

東 亞 麵 粉
NIFTY(N)ODLES LTD.
213 Cordova St. East
Vancouver, B.C. MU1-8810
麵 粉 東 亞



同栢堂鹿茸精丸

[illegible]

「你不懂白嗎？」典獄長笑道：「
可是，年紀大的球員，不容易抽籤，
因為他們的肌肉慣性操勞，伸縮自如，

不論風吹和雨打，
我們的魂思共連。

MY B
FOR WILKIN
B
BA

雲高華

桂枝丸一劑五元一毛
萬應丹一劑五元一毫

五蛇膏靈元式元一
代替人 三十一

固蘭天堂殯儀館
Glenhaven Memorial Chapel
Funeral Directors
 1235 E. Hastings St. HA. 6940

本館殯殮
 經濟妥當
 華友光顧
 特別優待
 保証滿意
 本店有停車場
 在舖後便
 司理人

佐治麥吾謹啟

喜所活大飯店
HAZELWOOD HOTEL
344 E. Hastings St.,
Vancouver 4, B. C.
電話 MU 3-9552

本大飯店	慕士定東	來往利便	時代房舍	暖氣熱水	有升降梯	長住暫居
位近華區	三四四號	招呼週到	床褥清潔	日夜供應	上落更便	價錢相宜

東亞旅社
TUNG AH ROOMS
 171 E. PENDER ST.
 Vancouver 4, B.C. 電話 MU 1-5766

位居適中	房間空氣
床褥潔淨	暖氣熱水
時常充足	各界僑胞
來往駐宿	長住暫居
携隨行李	上落妥安
飛機代辦	船紙車票
服務代辦	如蒙垂委
竭誠歡迎	

司關邦健謹啓

NOTARY PUBLIC 公證人
Gordon W. Cumynow 公證人
 501, Main St.
 搬杓梳銀街三樓舖街夾
 片打書情由正門入可矣
 遺囑
 代理買賣業買賣
 電話 MU. 1-6513

華高第
行藥西中堂濟廣
 KWONG CHAI TONG CO.
 122 PENDER ST. EAST
 VANCOUVER 4. B. C.
 跌打外科
 (發明神效)
 癰必止藥水，每罇一
 元，此水善能治一切
 癰病，瘡，癰，腫，紅
 水腫，腳趾腫痛，
 尤為特效一經施用，
 快過打針也，照常用
 機器製造丸散，快捷妥
 當如蒙光顧特別歡迎
 總司理仕宜啟

緬大藥房
MAIN DRUG LTD.
434 Main St. Vancouver, B.C.
街角四三四號 電話：MU 4-8634

專配西藥
化粧香品
攝影器材
沖晒咖啡
文房用具
畫報雜誌
僑胞光顧
格外歡迎

云 高 加 拿
記 興 源 利 金
GIM LEE YUEN HING KEE
75 PENDER ST. E. VANCOUVER 4 B.C.
PHONE - MA. 9743



96
SANTAL BAKERY

好麵包的記號。
新華麵紙料。包
裝最好的麵包。
在你們福食店日
日有新鮮的送到

伯鰲影相館
Yorkman Studio
617 Main St. MU-4578
Vancouver, B.C.

本館影家庭相
結婚相護照相
與契據文件等
常備新娘伴娘
禮服

HOTEL SUN AH
160 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
 電話 MU 5-9064

出入利便
 房舍通爽
 床褥清潔
 煖氣熱水
 日夜供應
 招呼週到
 僑胞光顧
 格外歡迎

司理 馮法明 啓
 朱旺

驗眼配鏡專家
周愛權

精校各種時眼鏡
兼修整破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, 4. B.C.
電話 **MU5-5938**

吳氏花舖
精造花球花圈
441 E. Hastings St. MU4-9916
包辦 吳照光 吳錦榮

及普通唱片包羅萬有

學習英語唱片——每套兩張其九元九五

▲外埠歡迎 C. O. D. 交易 快捷安全▼

馬開錫電器行

ROY'S 450 Main St. Vancouver, B. C. MU1-1811

目錄印備函索即奉 精工接

金星美聲南聲長壽唱片公司粵劇名曲總匯

專售及修理各種家庭電具各國名

★最新辦到長壽唱片

一美聲公司出品一每張四元半

恨不相逢未嫁時一芳艸芬 天涯崔妙芝 莫金娥 梅欣 盧筱萍 鄧玉霞 (四張)

鳳嬌投水一鍾雲山 梁金蘭 小甘羅 (三張)

斷腸碑一鍾雲山 梁金蘭 羅新鳳 洗劍麗 紅綾女 源妙貞 (三張)

一年一度燕歸來一任劍輝 芳艸芬 洗劍麗 (合一張)

李師師一洗劍麗

一幸運公司出品一每張四元

新白金龍一梅欣 吳君麗 新觀少鳳 (三張)

鴛鴦淚一天涯 何文煥 張種非 崔妙芝 李香琴 小甘羅 (三張)

碧海狂僧一金凡 崔妙芝 小甘羅 梅欣 盧筱萍 源妙貞 (四張)

音樂片一每張四元

○六國封相 (全套二張)

○大鬧門一天娥登子 八仙智勝 無落年妙 (合一張)

○排子音樂一每張四元半

○陳三脫一梅六國 班竹鴻 雁落年妙 (合一張)

溫高
中華
中和公司
Chung Wo Hong Co.
Phone MU 5-9612
237 Powell St., Vancouver 4, B. C.

總代理 馳名新出品
海參片
海參粒
泡浮海參片
價廉物美 潔淨簡便
最宜酒樓餐館家庭
大宴小酌俱所適用
批發零沽 一律歡迎

Lux Theatre
院戲斯樂

即日放
「著名銀幕」
「電影好戲」

榮興灰階寺事

裝各種電火煤氣熱水爐工程